

## **Xenon 1900/1910**

---

Escáner lector

## **Guía de inicio rápido**

---

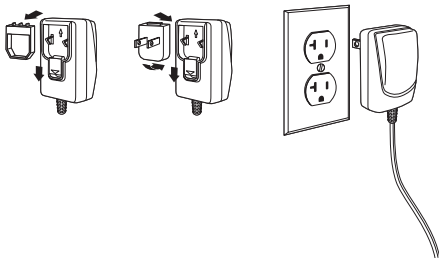
**Nota:** Consulte el manual de usuario para obtener información sobre la limpieza del dispositivo.

Para acceder a este documento en otros idiomas, visite [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## **Inicio**

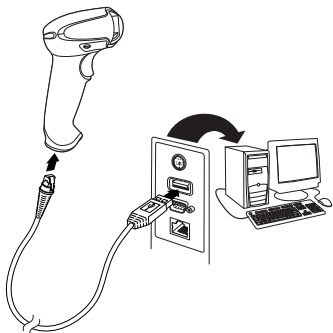
Apague el ordenador antes de conectar el escáner y vuelva a encenderlo cuando el escáner se haya conectado por completo.

## **Fuente de alimentación (si se incluye)**

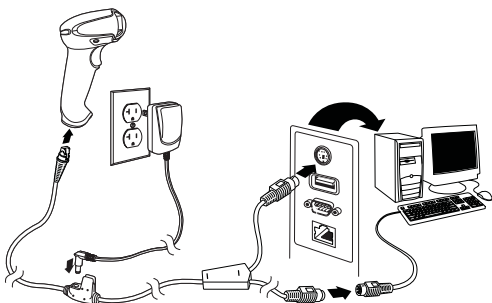


**Nota:** Si es necesaria la fuente de alimentación ha de solicitarse por separado.

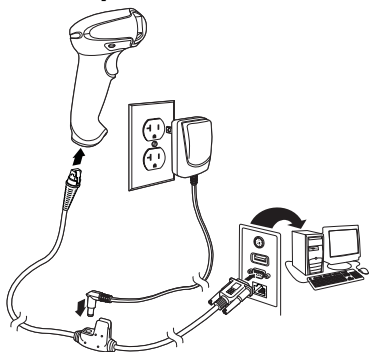
## **Conexión USB**



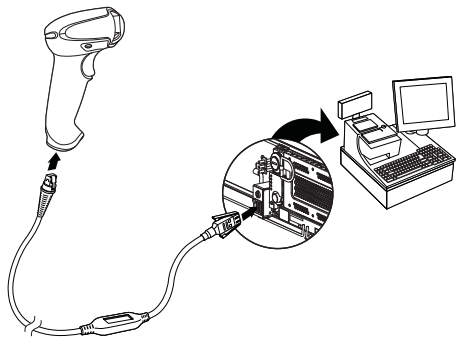
## **Conexión de teclado**



## Conexión de puerto serie RS232



## Conexión RS485



## ***Técnicas de lectura***

El visor proyecta un haz de encuadre que se debe colocar centrado sobre el código de barras, pero puede ponerse en cualquier dirección y seguir escaneando de manera fiable.



Mantenga el escáner encima del código de barras, accione el disparador y centre el haz de encuadre sobre el código de barras.

El haz de encuadre se reduce o aumenta de tamaño cuanto más se aproxima o se aleja, respectivamente, del código. Acerque el escáner a los códigos de barras de menor tamaño y aléjelo de los más grandes para obtener una lectura correcta.

Si el código de barras es muy reflectante (p. ej., si está laminado), deberá inclinar el escáner en un ángulo que permita su lectura.

### ***Configuración predeterminada estándar de los productos***

El siguiente código de barras restablece toda la configuración predeterminada estándar de los productos.



Configuración

---

## **Interfaz RS485**

El puerto 5B será el predeterminado de la interfaz RS485. Si tiene un terminal IBM POS que utiliza el puerto 9B, escanee el código apropiado a continuación para programar el terminal, a continuación, active el ciclo de la caja registradora.



Interfaz IBM Puerto 9B  
HHBCR-1



Interfaz IBM Puerto 9B  
HHBCR-2

*Nota: Para seleccionar interfaces RS485 adicionales, consulte el manual de usuario del producto en nuestro sitio web, [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).*

## **USB serie**

Escanee el siguiente código para programar el escáner para emular un puerto COM basado en RS232 normal. Si utiliza un ordenador con Microsoft® Windows®, debe descargar un controlador del sitio web de Honeywell ([www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)). El controlador utilizará

---

el siguiente número de puerto COM disponible. Los ordenadores Apple® Macintosh reconocen el escáner como un dispositivo de clase USB CDC y automáticamente utilizan un controlador de clase.



USB serie

*Nota: No se necesita ninguna configuración adicional (por ejemplo, velocidad en baudios).*

## **Teclado USB para PC**

Escanee el siguiente código para programar el escáner para un teclado USB para PC.



Teclado USB para PC

## **Teclado específico de un país**

Escanee el código de barras **Configuración del teclado según el país** que se muestra abajo y, a continuación, el código o los códigos de barras numéricos correspondientes de la [página 12](#); posteriormente escanee el código de barras **Guardar** para programar el teclado para su país.

Como norma general, el escáner no admite los siguientes caracteres en países que no sean Estados Unidos:

@ | \$ # { } [ ] = / ' \ < > ~.



Configuración del teclado según el país

Código de país	N.º	Código de país	N.º
Bélgica	1	Italia	5
Dinamarca	8	Noruega	9
Finlandia	2	España	10
Francia	3	Suiza	6
Alemania/Austria	4	EE. UU. (predet.)	0
Gran Bretaña	7		



Guardar

*Nota: Para ver una lista completa de los códigos de país, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web:*  
[www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).



---

## **Lectura**

Hay dos técnicas de lectura disponibles. Lectura manual – Normal, (se debe presionar el disparador para leer el código) o Lectura en modo presentación, (el escáner se activa cuando detecta un código de barras).



Lectura manual - Normal  
(Predeterminado)



Lectura en modo presentación

## ***Streaming Presentation™***

En el modo Streaming Presentation, el escáner deja la iluminación encendida todo el tiempo y busca códigos de barra continuamente.



Streaming Presentation Mode  
Streaming Presentation

---

## Sufijos

Si desea que se incluya un retorno de carro detrás del código de barras, escanee el código **Agregar** sufijo de retorno de carro. Para agregar una tabulación detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de tabulación**. De lo contrario, escanee el código de barras **Eliminar sufijo** para eliminar los sufijos.



Agregar sufijo de retorno de carro



Agregar sufijo de tabulacion



Eliminar sufijo

---

## ***Adición de prefijos de ID de código a todas las simbologías***

Escanee el código de barras siguiente si desea agregar un prefijo de ID de código a todas las simbologías al mismo tiempo.



Agregar prefijo de ID de código a todas las simbologías  
(Temporal)

*Nota: Para ver una lista completa de ID de códigos, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web:*  
[www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Transmisión de códigos de función***

Si esta selección está habilitada y los códigos de función se encuentran en los datos escaneados, el escáner transmite el código de función al terminal. En la guía de usuario se proporcionan gráficos

---

relativos a estos códigos de función. Si el escáner se encuentra en modo de conexión de teclado, el código de escaneado se convierte en un código de teclas antes de su transmisión.



Habilitar  
(predeterminado)



Inhabilitar

## ***Instrucciones sobre el editor de formato de los datos***

A continuación se muestran instrucciones resumidas del proceso de introducción de un formato de datos. Para obtener las instrucciones completas, consulte la guía del usuario disponible en nuestro sitio web, [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

1. Escanee el símbolo **Ingresar formato de datos**.
2. Formato principal/alternativo: escanee **0** para el formato principal.
3. Tipo de terminal: escanee **099** para cualquier tipo de terminal.
4. ID de código: escanee **99** para cualquier tipo de códigos de barras.

- 
5. Longitud: escanee **9999** para cualquier longitud de código de barras.
  6. Comandos del editor: utilice el gráfico de programación que se muestra más adelante.
  7. Escanee **Guardar** para guardar las entradas.



Introducir formato de datos



Borrar todos los formatos de datos



Guardar

---

## Gráfico de programación





8



9



A



B



C



D



E



F



Guardar

---

## ***EZConfig-Scanning™***

Para acceder a funciones adicionales para el escáner utilice EZConfig-Scanning, una herramienta de software de configuración en línea, disponible desde nuestro sitio web en [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Asistencia técnica***

Se puede encontrar información de contacto para soporte técnico, servicio y reparación de productos en [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Garantía limitada***

Visite [www.honeywellaidc.com/warranty\\_information](http://www.honeywellaidc.com/warranty_information) para obtener información de la garantía.

## ***Disclaimer***

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult Honeywell to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.



---

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

©2010-2012 Honeywell International Inc.  
Reservados todos los derechos.

Dirección Web: [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).